



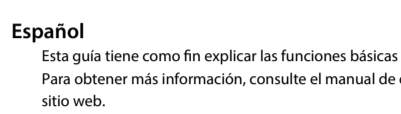
<https://www.pioneer-electronics.com/POCEN/>



Fransis
Ce guide est destiné à vous guider dans les fonctions de base de cet appareil.
Pour les détails, veuillez vous reporter au Mode d'emploi disponible sur le site Web.
<https://www.pioneer-electronics.com/PUSA/>



Español
Este guía tiene como fin explicar las funciones básicas de esta unidad.
Para obtener más información, consulte el manual de operaciones que se encuentra en el sitio web.
<https://www.pioneer-electronics.com/PUSA/>



<https://www.pioneer-electronics.com/POCEN/>



<https://www.pioneer-electronics.com/PUSA/>



<https://www.pioneer-electronics.com/POCEN/>

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido

CAN ICES-3 B/NMB-3 B

<QSG_DMHT450EXUC_A>

English

Precaution

Information to user

-This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.
-This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.

-This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.
-Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.
-NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY
Product Name: RDS AV RECEIVER
Model Number: DMH-T450EX
Responsible Party Name: PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. SERVICE SUPPORT DIVISION
Address: 2050 W. 190TH STREET, SUITE 100, TORRANCE, CA 90504, U.S.A.
Phone: 800-421-1404
URL: <http://www.pioneer-electronics.com>

WARNING

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as papers, floor mat, cloth).

Français

The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level—a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

ESTABLISH A SAFE LEVEL

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Précautions

Informations à l'intention de l'utilisateur

-L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux parties 15 des règles de la FCC et CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
-Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour un environnement non contrôlé et respecte les règles des radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE.

ATTENTION

Les fentes et ouvertures dans le boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement du produit, ainsi qu'à le protéger d'une surchauffe. Pour prévenir les risques d'incendie, les ouvertures ne doivent jamais être bloquées ou couvertes par des articles (tels que journaux, tapis ou tissus).

La protection de votre ouïe est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et - plus important encore - la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours.

Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un niveau de confort normal y parvient au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE:

- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

Español

Precauciones

Información al usuario

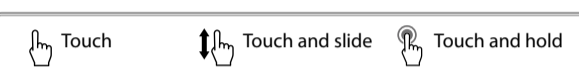
-Este dispositivo contiene licencias-exempt transmitter(s)/receiver(s) que cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC y de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que puede causar el funcionamiento no deseado de este dispositivo.
-Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de exposición de límites establecidos para un entorno no controlado y cumple con las directrices de exposición de radiofrecuencia (RF) de la FCC y las reglas de exposición de radiofrecuencia (RF) RSS-102 de la ISED.

ADVERTENCIA

Se proporcionan ranuras y aberturas de ventilación en el gabinete para garantizar un funcionamiento confiable del producto y para protegerlo del sobrecalentamiento. Para evitar riesgos de incendio, nunca se deben bloquear u cubrir las aberturas con elementos como papeles, alfombras y tapetes.

English

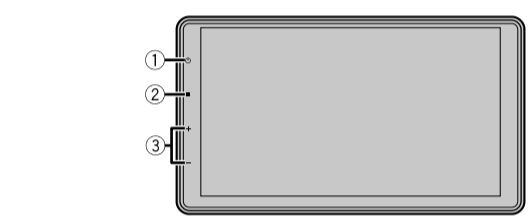
Meanings of symbols used in this manual



About this manual

This manual uses diagrams of actual screens to describe operations. However, the screens on some units may not match those shown in this manual depending on the model used.

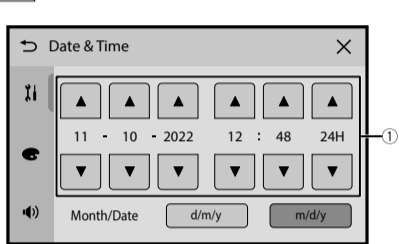
What's What



- 1 Display off
 Power off
- 2 Display the top menu screen
 Mute or unmute
- 3 Adjust the volume

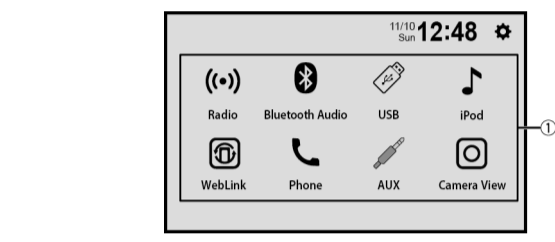
Adjusting the date and time

- 1 [Menu]
- 2 [Date & Time].



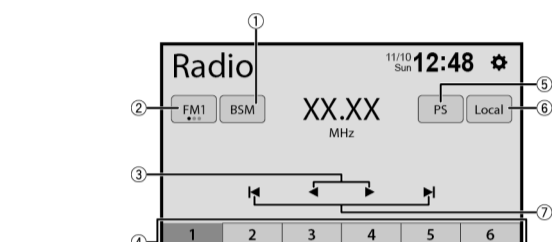
- 1 Adjust the date and time

Selecting the source



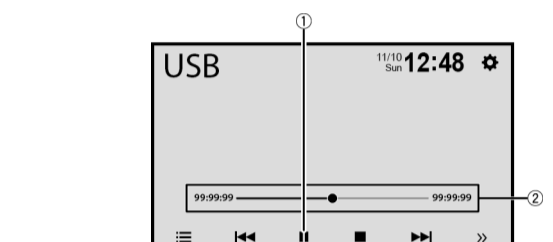
- 1 Select a source

Tuner operation



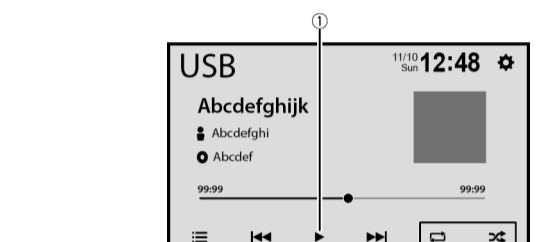
- 1 Store the strongest broadcast frequencies
- 2 Select a band
- 3 Tune into the next station
- 4 Recall the preset channel stored to a key from memory
- 5 Store the current broadcast frequency to a key
- 6 Switch to display or hide the radio station name
- 7 Switch to receive only the radio stations (short range/long range) with sufficiently strong signals
- 8 Start seek tuning

Moving images operation



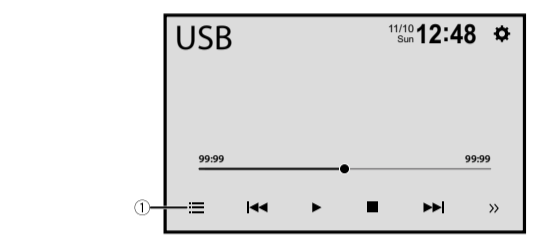
- 1 Pause and start playback
- 2 Change the playback point
- 3 Select the previous file or the next file
- 4 Fast forward or fast reverse

Audio operation



- 1 Pause and start playback
- 2 Select the previous file or the next file
- 3 Fast forward or fast reverse
- 4 Set the function for playing audio

List search operation



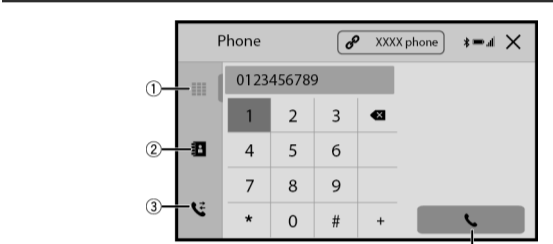
- 1 Display the playlist screen
- 2 Select the media file types
- 3 Select a list title or folder that you want to play
- 4 Search by alphabet
- 5 Scroll the list

Bluetooth® connection

- 1 [Phone].
- 2 [Phone].
- 3 Select the unit name shown in the mobile device display.
- 4 Perform the pairing operation by the mobile device and this unit.

NOTE
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pioneer Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

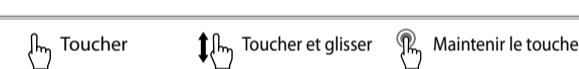
Bluetooth telephone operation



- 1 Enter the phone number directly
- 2 Switch to the phone book mode
- 3 Search by alphabet
- 4 Make an outgoing call

Français

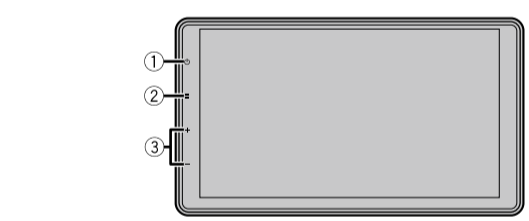
Signification des symboles utilisés dans ce mode d'emploi



À propos de ce mode d'emploi

Des schémas des écrans réels sont utilisés dans ce mode d'emploi pour décrire les opérations. Il se peut toutefois que les écrans de certains appareils ne correspondent pas à ceux de ce mode d'emploi, suivant le modèle utilisé.

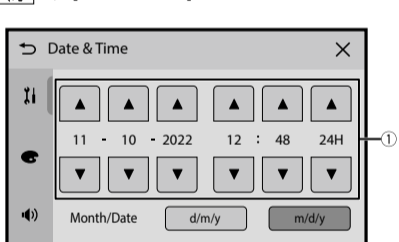
Description de l'appareil



- 1 Éteindre l'afficheur
 Éteindre
- 2 Afficher l'écran de menu supérieur
 Couper ou réactiver le son
- 3 Régler le volume

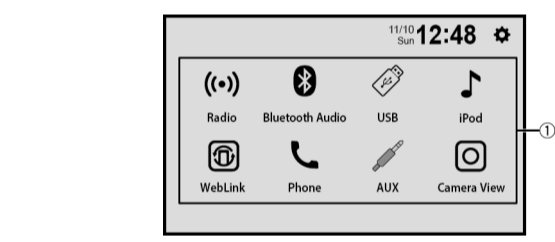
Réglage de la date et de l'heure

- 1 [Menu]
- 2 [Date et heure].



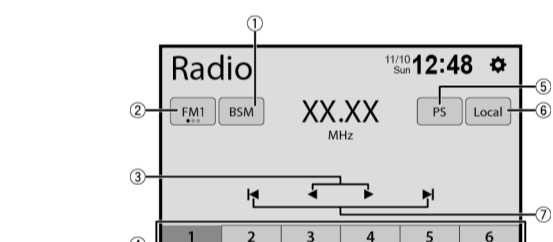
- 1 Régler la date et l'heure

Sélection de la source



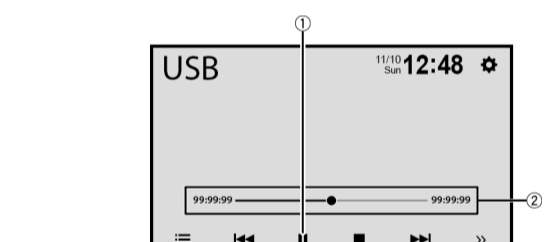
- 1 Sélectionner une source

Utilisation du sintoniseur



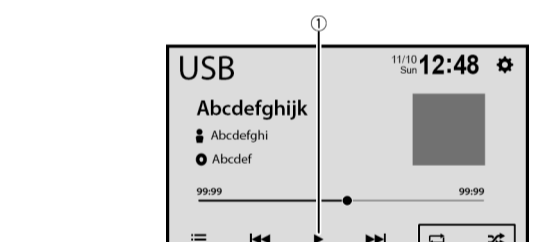
- 1 Mettre en mémoire les fréquences de radiodiffusion les plus puissantes
- 2 Sélectionner une bande
- 3 Sintoniser la station suivante
- 4 Rappeler de la mémoire un canal prédéfini mémorisé sur une touche
- 5 Enregistrer la fréquence de radiodiffusion actuelle sur une touche
- 6 Afficher ou masquer le nom de la station de radio
- 7 Permettre à la réception des stations de radio (courte/longue portée) dont les signaux sont assez puissants
- 8 Démarrer la sintonisation par recherche

Utilisation des images en mouvement



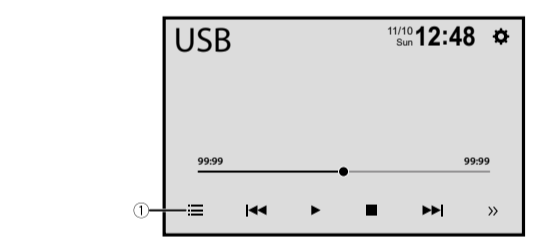
- 1 Mettre en pause et déarrer la lecture
- 2 Modifier le point de lecture
- 3 Sélectionner le fichier précédent ou le fichier suivant
- 4 Avance rapide ou recul rapide

Utilisation des fonctions audio



- 1 Mettre en pause et déarrer la lecture
- 2 Sélectionner le fichier précédent ou le fichier suivant
- 3 Avance rapide ou recul rapide
- 4 Régler la fonction pour la lecture audio

Opération de recherche dans la liste



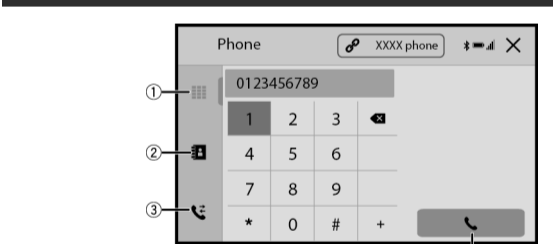
- 1 Afficher l'écran de liste de lecture
- 2 Sélectionner les types de fichier multimédia
- 3 Sélectionner un titre ou dossier de la liste pour en faire la lecture
- 4 Rechercher par alphabet
- 5 Faire défiler la liste

Connexion Bluetooth®

- 1 [Téléphone].
- 2 [Téléphone].
- 3 Sélectionnez le nom de l'appareil affiché sur l'écran de l'appareil mobile.
- 4 Procédez au jumelage de l'appareil mobile avec cet appareil.

REMARQUE
La marque de mit et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Pioneer Corporation est faite sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartenent à leurs propriétaires respectifs.

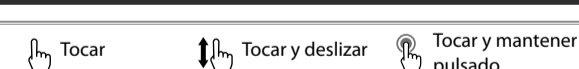
Utilisation d'un téléphone Bluetooth



- 1 Entrer le numéro de téléphone directement
- 2 Permuter au mode d'annuaire téléphonique
- 3 Permuter à la liste d'historique des appels
- 4 Effectuer un appel sortant

Español

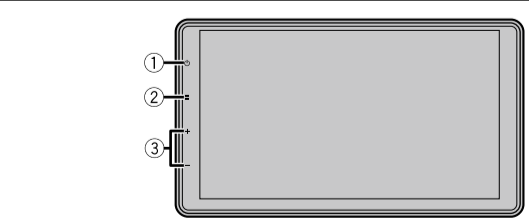
Significado de los símbolos utilizados en este manual



Acercas de este manual

Este manual utiliza diagramas de pantallas reales para describir las operaciones. No obstante, las pantallas de algunas unidades quizá no concuerdan con las mostradas en este manual según el modelo utilizado.

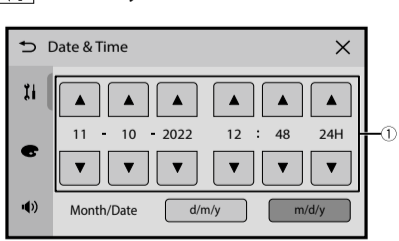
Qué es que



- 1 Apagar la pantalla
 Apagar
- 2 Mostrar la pantalla del menú superior
 Silenciar o reactivar sonido
- 3 Ajusta el volumen

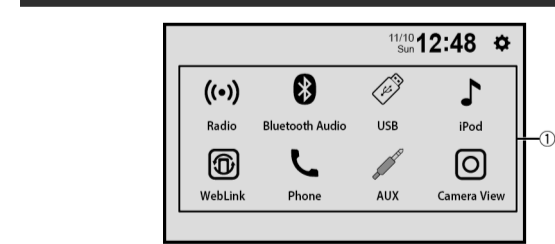
Ajuste de la fecha y la hora

- 1 [Menú]
- 2 [Fecha y hora].



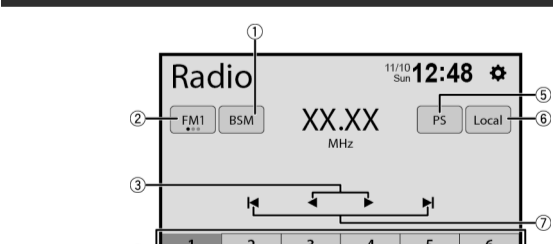
- 1 Ajuste la fecha y la hora

Seleccionar la fuente



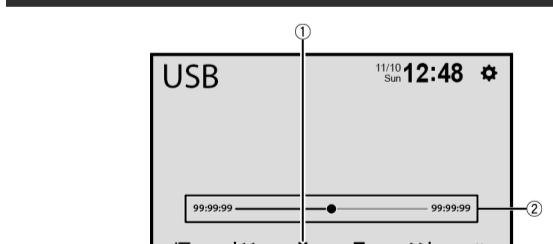
- 1 Seleccionar un origen

Uso del sintonizador



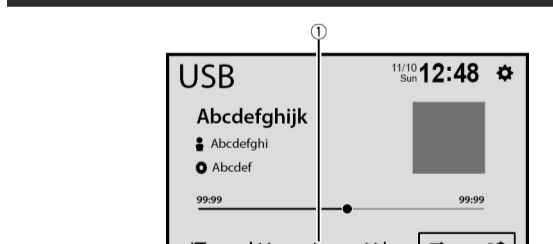
- 1 Almacenar las frecuencias de las emisiones más fuertes
- 2 Seleccionar una banda
- 3 Sintonizar la siguiente emisora
- 4 Recuperar el canal preestablecido almacenado en una tecla de la memoria
- 5 Almacenar la frecuencia de la emisión actual en una tecla
- 6 Encienda para mostrar u ocultar el nombre de la emisora de radio
- 7 Encienda para recibir únicamente las emisoras de radio (corte alcance/largo alcance) con señales suficientemente potentes
- 8 Iniciar la sintonización de búsqueda

Uso de imágenes en movimiento



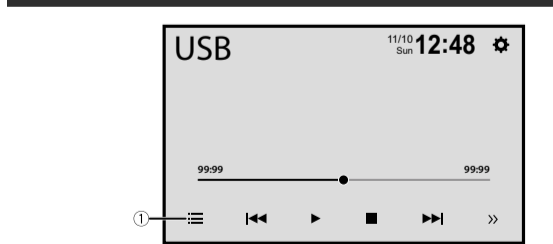
- 1 Pausar e iniciar reproducción
- 2 Cambiar el punto de reproducción
- 3 Seleccione el archivo siguiente o anterior
- 4 Avance o retroceda

Uso de audio



- 1 Pausar e iniciar reproducción
- 2 Seleccione el archivo siguiente o anterior
- 3 Avance o retroceda
- 4 Establecer las funciones para reproducir audio

Funcionamiento de la búsqueda de la lista



- 1 Mostrar la pantalla de la lista de reproducción
- 2 Seleccionar los tipos de archivo multimedia
- 3 Seleccionar un título de la lista o carpeta que desea reproducir
- 4 Buscar alfabéticamente
- 5 Desplazar por la lista

Conexión Bluetooth®

- 1 [Teléfono].
- 2 [Teléfono].
- 3 Seleccione el número de la unidad que se muestra en la pantalla del dispositivo móvil.
- 4 Lleve a cabo la operación de emparejamiento por parte del dispositivo móvil y esta unidad.

NOTA
La marca Itera y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por Pioneer Corporation se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Uso de teléfono Bluetooth



- 1 Escribir el número telefónico directamente
- 2 Cambiar al modo de directorio telefónico
- 3 Cambiar a la lista del historial de llamadas
- 4 Hacer una llamada saliente